大清宣統三年

本館新聞[illegible]國每外日出一紙
[illegible]在[illegible]本報各無論本埠
外埠均可由[illegible]本館收閱如外
埠閱報照加郵費可也除山僻
[illegible]富刊送外復不惜工本從英
圖探購各種書籍印刷器以待
與[illegible]
負英國各式字模活字機
奪蓰[illegible]各人工巧精花邊
有中西文字均印刷精工
啟字印大小[illegible]石均用刊石

第八千七百八十四號

叻報

（本館在克勞實得力門牌十一號）

印工最廉[illegible]送行文士諸宜
各種文字現由上海轉寄各報
[illegible]出售其書目另行刊佈所
有各價相宜再本館[illegible]
來札取擇其有關世道人心者
將[illegible]否亦須無碍於人[illegible]後
錄其有[illegible]寫或文以及支離
解書[illegible]不[illegible]後[illegible]來
札寄新自讀更須寫實附[illegible]面
發故錄世來稿錄真不錄均不
能將原稿收回也　本館謹啟

辛亥六月初八日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年七月三號禮拜一）He Joo Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

論說

論中英聯合興辦[illegible]行航業之關係

去歲英國實業團來[illegible]吾國。一經[illegible]旋[illegible]聯絡之舉。[illegible]兩國人民間之情誼。頓時[illegible]增。兩國交涉之關係。頓[illegible]大。遂於中英商人聯合資[illegible]興辦中英銀行。中英輪船[illegible]之議。一時風聲傳播。[illegible]然。近聞中英公司之輪船已[illegible]有一艘在外洋行駛。上海[illegible]且公[illegible]在代表赴部註冊矣。[illegible]大[illegible]股[illegible]抵京。復在政府及[illegible]吾中英[illegible]合[illegible]業。政府[illegible]力鼓吹。并有要求農[illegible]兩[illegible]之說。欲日今情形而論。[illegible]合經營之非。大約可[illegible]必將其中關係更中。說之[illegible]人成知利來之所在。共[illegible]之資。則此本意效。直[illegible]買耳。雖非我國實業[illegible]之幸事乎。[illegible]銀行猶[illegible]伸[illegible]業之[illegible]達。不得不[illegible]業之發達。若銀行不發達。[illegible]運行之資本有限。[illegible]展。故商業與銀行。實[illegible]切之關係。流我國任時無銀行。[illegible]其公通金融之機關者。[illegible]錢莊銀號。而[illegible]錢莊[illegible]之資本。不

及銀行之為厚。故其助長商業之興盛。亦不及銀行之發壯。試以上海論之。中外商業所以能發此盛況者。實自植於各國銀行之力。故以商業之公例論。銀行實為輔助商業必要之機關也。現在上海銀行共有十餘家。而我國所設之行。不過六七家而已。且大清交通係國立性質。與純然商業性質之商業銀行。似乎有間。其可稱為商業銀行者。惟通商信成興業浙江四明數家而已。然資本無多。魄力不大。以視外國銀行。瞠乎後矣。然欲求吾國商業之發達。不得不多設商業銀行。以期擴充商業資本之範圍。實為今日急切不容緩之舉。但近年以來。我國金融界。[illegible]大[illegible]風潮。大失信用。且銀根緊急。殷富者告警。若一時而欲招集大宗資本。興辦商業銀行。其勢誠有所不能。故年前上海商界倡議興辦之華商銀行。今已取消。可見舉辦公[illegible]之一斑矣。今與英商合資興辦銀行。苟能告成。則我國出資無多。合之英商所出資本。可以興辦規模偉大之銀行。供我商業之運用。其利益實不可勝言也。尚望當事者力圖其成。慎勿中途自[illegible]。致孤友邦殷殷聯絡之意。所可已。

[illegible]在此世界大通。[illegible]海洋縱橫絡之故。海運事業。似勝於陸運事業。以故商船之多寡。可覘以[illegible]海權之大小。以及商業之盛衰。我國自有輪船以來。水運事業之利權。大半為外人所得。其可稱[illegible]者。惟招商局而已。然其航線所及。多在內江內河。至外海航路。不過北達天津。南至廣東而已。日本歐美。以及南洋一帶。輪檣絕跡不到。以[illegible]國。而航運事業之頹敗。一至於此。亦可恥已。現在盛主郵部。有擴充商航之說。但[illegible]招辦事因循。不知何年始得實行。若試由商人自集資本。創辦輪船公司。航行外國。一時亦難如願。不得已而求其次。與英商合設中英輪船公司。則資本充足。辦事[illegible]。觀成之期。必不在遠。於是我國之海權之向遠。可藉此開展於大西太平諸洋矣。豈不盛乎。以此植其基礎。將來航運荷能日見發達。然後更謀獨立營業。與聯合公司相助為理。則我國航運利權。不難有[illegible]之望矣。以上所述。不獨就中英聯合之事業而言。其國於商業者耳。至兩國既經合辦事業。則兩相聯

緒之情誼。。自必愈形密切。。且兩國人民之情誼既篤。。則兩國政府之交際。。亦必倍形誠摯。。其有涉兩國國際交涉。。亦與淺鮮。。并可抑止他國從旁之謀。。斯尤中奧合辦事業之關係較大者也。。鼓吹而維持之。。兩人咸有其責。。勗哉其勉焉。。

本館譯電

○英京慶典紀盛電音　初四日

英京芬打發來電音云極甚晴明之天色多數人民聚集英皇駕赴中彼數京謝天之道路以圖觀仰而車駕此行乃因親蒞几阿大會堂領受英京市民祝賀之盛合當皇駕由麥敬城宮啟蹕時大炮發鳴歡聲四起該隊伍係由羽林之卒組成之馬車三輛內坐宮嬪及英皇前往宮皇與后同乘六馬御用寶輦皇御水提戎服后與宮主均白衣皇太子咸露斯親王服海軍練習人員之服吉考余公爵馬隨行而設以兵士車駕所過人叢歡呼道途經過高作大會堂又得熱心之大歡迎堂中遍綴花球此宴甚盛貴族王公均在其列云

初五日余發特遞英京來電云官場宣佈英皇大加賞獎此次加冕時爲衆所歡迎公式賞獎之向不日刊佈昨午英皇召見吉考余公謝其此次組織慶賀之事及已傳出稱謝陸賀之詞云

○樹乳行情專電。本坡實得力太晤士與報得接初五日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻物闊爹中有限公司昨接英京電音上巴磅四司令一弁半市情平穩云

○日將遊歷電音　初三日英京芬打發來電音云日本水師提督東鄉大將重赴几速希底（英倫）遊歷得日曾經練習之羽兪士打戚艦巡閱該艦非對各海軍練習生演說人大歡呼云

○英國水手罷工風潮電音　初四日余發特遞英京來電云夏呂罷工之人因爲約同聖吉士打工人罷工無成之故毀其廠之窗門各巡警逐以警棍乃徵英京兵部人員並士威君已抵夏呂欲圖克復平和而運貨工人合辦謀于英京決議若到西七月一號（即華本月初六日）罷業之爭執尚未了結則彼等實行強迫手段反對該行不許了結云　初五日英京芬打來電云各處水手罷工均甚得手且華係之古述及其他注重之輪船公司均已決意收受各際輪罷工人之條款而勿聖士多戮溫庇夫　几服士奧領亦已同允承受由商務部調停爭端云

○葡國工役罷工電音　初四日余發特遞英京來電云與彼國電車工人大罷工因此引起政府施行特別之舉動事因見有猝然發少政令之動搖已令在于北方之陸軍甚大之調遣及已屆三年後備之兵調出云

○俄艦試水電音　初五日英京芬打發來電音云俄國第一艘速踏式鐵甲戰艦名只施馬士得堡（以地名）已在俄京之彼羅的船澳試水云

選電

○要電選錄　去月廿七日港報接北京防員專電云攝政王諭外部所聘兩洋顧問官期滿即辭退未滿給足薪水辭因恐洋員洩漏外部秘密故有是舉○又電云頤和園建設之水晶宮純用玻璃裝飾現仍小粒例加修葺添置奇異花草以備隆裕太后在該園避夏賞玩○又電云廿九日湖南巡撫楊文鼎奏湘省爭路愈激舉會紳妥爲解散屏令激變○又電云廿六日郵部會議擬將路郵電各局長改爲實官因盛宣懷主張故未實行○又電云內閣議片馬交涉多主退讓因滇員力抗是以未決○又電云郵部派龍建章赴粵商議收回路事聞龍已即起行○又電云補錄廿六日北京防員專電云中奧銀行總理一席非張謇則沈敦和總行設在北京金山各大埠均設立分行○又電云外部電駐奧欽使張蔭棠親赴墨西哥查華僑損失即索賠償○又電云張蔭棠條陳幣制速定金位以便國際交涉案會議度支部核議覆奏○又電云聯合會再將內閣制度呈都察院代奏都察院初拒不允因會員力爭始允代奏○又電云廿六日攝政王親赴英公使署賀英皇加冕○同日接長沙防員專電云湖北荊州襄陽湖南長沙均大水長堤崩潰水災極重○同日接日本防員專電云廿四日日本有颶風東京損傷頗多鐵路電綫均斷絕

閩粵

○閩督劄飭諮議局文　督院松爲劄飭事據諮議局呈稱本局於三月廿六日收受茶亭公益社代表人李炳琛等對於地方官令各公益團體應歸自治會稽核示諭請據理力爭建議案查與局章第廿一條第十二款收受本省自治會或人民陳請建議案件相合經於三月三十日提出協議時細審查議決查與會結社律與自治章程均無令公益團體歸自治會稽核之明文與會結社除法律上規定勒解散或停辦之條件外不得無故使歸消滅及任意監督限制以法理言自治會與各公益社之經官立案者均爲公益而設如自治會對於在該境域以內之人均可抽收捐款並令遵守規約謂之地方團體如各公益社由其社員自由認捐集辦某種公益事務謂

之公共團體各公益社中如醫游禁烟立學救火說報等事立尤公地方必不可少之事其性質確與集合結社律第一條公合卽同有礙地名於該社之上亦祇緣關別之便宜募捐款於該地之人亦全出自由之相助既非依自治章程所設之諸迎合會與自治會尚無關涉自不得濫圖稽核攙自居上級之名稱且自治會與各公益社區別之要點在行政權之有無卽就捐款一節而論亦視其有強制力與否個人自由相助之事甚多苟其無背法律固不能一一爲之干涉且方地方自治籌辦處祇以籌辦地方自治爲職務與集合結社之處理自有主管機關似非籌辦處所能干預如自治籌辦處札開各節直使集合結社律大半歸於無用尤非籌辦處政所宜出此本局查該研議帮代公局是派附陳以上意見呈請察核迅飭地方官遵從辦理以清權限等情詳請招一併到院據此查自治籌辦處招閱自治區域內之各公益團體統歸該處自治會稽核本無未經本署事前咨決據呈前情應准作爲無效除分飭遵照外合亟劄劄公此劄行該議局查照須至劄者

○自治腐敗　保宮南城自治經費出於碼頭捐餘款每月約有百餘金其籌款較之他處公共易數敗較之他處公甚公所外門懸牌數面有去年開辦宣講等社名目所有施醫局條然可觀中其內容常川駐局者僅一人其文牘員則在台山充當教習庶務員則在法政學堂肄業局丁恒在某處賭錢宣講僅閒會時林杏庭執稿登臺一次報紙只購建新聞一份懸在床而下睡講堂借與開講十五日約提議十餘事均未照辦故事會每月只開停爭訟一二事至於附設之去從社原借以代減賦會名目然學游員林奐樑之舞弊竟無人過問矣

○紙幣近情　日前因有人倡議不用收發銀幣各宮家遂紛紛攻回放款而官銀錢局大清交通等銀號大受其累張督特請財政官兼大清銀行監督朱壽徵前往調查一切撥稱連日銀幣市場均已如常交易宮戶收回放款口聞祇官銀錢局八萬餘交通二三萬不過大清則甚少云

○清遠犯逃　傳聞前月廿六號清遠縣監獄人犯全行脫逃聞係由附近獄所之古廟有人透通地道將鐵水栅斷鎖扣故囚隨公之一空無人知覺迨未發向一名云

本坡

○口供不符　閩人黃福被控初六日下午兩句半鐘在實龍岡街與同鄉人戴卿口角以致動武持刀刺傷戴之右手當拘於案今午堂訊以戴口供不符判黃[illegible]

○巫人亞卿被控[illegible]亞九向其[illegible]得力門牌廿二號瑞閩人王發白菜一百廿斤值銀九元一角[illegible]雜物值銀七元一角三占由四百一十五號[illegible]拘傳訊案今午府堂待訊

挾仇毆打　○閩人賴帝擬往捕[illegible]六號九[illegible]綠綠實得力彼四同鄉人要之於道以刀刺傷左[illegible]無辜重請公在審云云

勇於私鬥　○昨晚十二句半鐘小坡[illegible]名不知因何起釁在相鬥毆由一百六十五號一[illegible]十三號二百四十四號四差拘獲八名[illegible]再院繞治今午二堂審訊保[illegible]十元[illegible]

毆妓毀物　○閩人黃智[illegible]初六日下午[illegible]街門牌叫號咬妓院被婦梁漢英[illegible]打[illegible]差拘於案今午府堂待訊

睹案兩則　○十六號英差昨日下午四點半[illegible]萬勝實得力門牌七號拘獲聚賭之男人十一名[illegible]送於案今午三堂訊畢判每名罰銀三元○英總差初六號九點半[illegible]車九十七號遮至晏實得力門牌二十一號拘獲[illegible]之男人十[illegible]名押面銀三元四角三占併送於案今午府訊判[illegible]

孤苦蹬路　○孖[illegible]自離身世始[illegible]中[illegible]一[illegible]人[illegible]人之疾苦亦甚于此論行踪介港澳遐公夙游及本坡公[illegible]檳榔嶼兩客吉隆坡一客福閩之都城等處論執業[illegible]牙科外道弱冠投身學界嗣充校對[illegible]嘆風與老我依然人道言雖然已祇當之事易如[illegible]心復感乎自安內外交攻蝕金石公輸亦終受風霜之[illegible]今春遂病痛間作如昏痛連月背如夜病頭[illegible]發心下服悶紫苦[illegible]私心審其合之效醫診視確知以[illegible]病源夏初少安適閱大馬路豆腐街口合興號來登緝代兒安氏保[illegible]丸之告白對其功用日得之矣嗟有所謂補腎者其[illegible]補[illegible]往恰如俗諺瞎病如與冷海中有滿口此日保腎始保現在與[illegible]來斯公氏法乃購數瓶常服之[illegible]疑其力微終[illegible]其功長留此[illegible]烈之品故有遂效而無近功[illegible]今始[illegible]而[illegible]而氣日足藥嬌落[illegible]從茲樂[illegible]何如之所尤奇者[illegible]保腎丸邪辦手留桌上五歲小女以公丸品遙取之送入口吞始[illegible]代嚥其口僅見舌上存丸四顆送復合則丸已隨涎下噬嚥旋使復吐而

公時已逐漸加留護女反散瞭曰物有種味殆洋藥耳爻給我耶如係
藥物爻胡不惟異于聞之詰公之婆徒惜悔爲意女供服此丸後不
特無他災且健飯逾平日至此方更信其藥性平和老少可服之詰公
不虛用是援筆錄陳登諸報末以作斯圖療疾聖丹之確証莫草野人
困于窮鄉而無術自救者請信斯言
求拇者吶喃德編輯兼發刊人何道古頁誌

告白

續南洋日麗坐華商總會暨賑江皖水災茲將各埠諸紳商會樂
捐芳名開列　吧東埠
廖鳳祥甲太捐銀五十盾　廖發乾甲政捐銀七十五盾　林榮芳會
捐銀四十盾　荷蘭吧加嗎綱茂會捐銀廿五盾　施媽任會捐銀廿
五盾　陳瑕璋會　陳模合會　鄧廷蕃會　以上各捐銀二十盾
烟酒公司捐銀十五盾　同裕福栈碼　和昌當碼　廖瑞華　廖府
葉氏甲太娘　三盛號　以上各捐一十盾　林濟昌會捐銀六盾
何裝珉會、廖海帆會　洪芳號　陳彬記　發發號　朱茂林會
廣生記　新合勝　崇洽號　温濟卿會　以上十名各捐五盾正
劉炳乾、萃生和　新合記　廖焕章　以上四名各捐四盾　天儀
號　廣祥倫　崇美號　以上三名各捐三盾正　辛如濱會　同益
利　理順號　廣祥利　廣祥泰　啟源號　瑞珍號　茂瑞隆　瑕
順興　裕德號　瑞士澄　林榮宗　洪温榮　陳天榮　廖府阿瑞
姐　以上十五名各捐二盾　源盛號捐一盾五方　興盛號　三合
號　寶米號　泉合成號　炳祥號　新乘興　合記號　啟順興
以上九名各捐一盾　茂源號捐七方　發順號　啟昌號、新錦發
號　以上各捐五方　鴻記號捐四方　併上統計六十二名共捐銀
四百六十四盾一方
宣統三年六月初八日　新嘉坡中華總商會公啟　三

工部局限時停放自來水告白　○啓者特字通佈本局定期
西一千九百一十一年裕來月三號拜一日起（即華曆本月初八日
）坡中水喉由上午十一點半鐘停放至下午三點鐘以俟再行通佈
爲止特此佈聞　英一千九百一十一年六月廿九號
新嘉坡工部局司理人波[illegible]士承命謹啟　三

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲出示佈告事照得本坡國家現
欲招人入禀承充工役公所招人投禀一節仰商民人等一體知悉汝等有欲
承充者其禀當于西一千九百一十一年七月十一號禮拜二即
華六月十六日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之
役員列
在阿七麥路再設碼頭之條道
如欲知其細情及覈圖式者每日由正午十二點鐘起至下午兩
點鐘止可赴總司書字樓大才闕查詢便悉凡投禀者其禀外
必須寫明投交本署承充某役字樣并向總司書字樓大才闕
取射印便之禀簡照式填寫方能合用而欲取禀簡之前須將
禀銀五十員交與庫務司領回收單以便將禀呈出方能取禀
簡倘已取中其禀須于一月之內訂就合約或令其担保者
即此兩事而行即將禀銀之按充公於乘取之權任由滿意試
衆各宜遵照毋違切切特示
英一千九百一十一年六月二十八號　一三

陸地出投告白　○啟者茲亦俯定于西一千九百十一年七
月十九號拜三即華六月廿四日下午二點半鐘在本館內出賣陸
地一區坐落施施寶得力有陸一間門牌四十五號月租四十元　其
二座地一區坐落宗納寶得力有陸二間門牌九十四號九十五號月
租十六元　其三座地九區坐落施施寶得力有陸九間門牌由一百
六號十五起至一百七十三號止月租共四百元　其四座地八區坐
落尚勞寶得力有陸八間門牌廿一號起至一百廿一號廿二號共又
一百廿三號一起至一百廿三號客五廿月租共三百四十八元
其五座地十區坐落廿本寶得力有陸十間門牌三十九號及四十號
又由三十九號客起至三十九號客八止月租共二十六元半
其六座地一區坐落羅敏申街有陸一間門牌廿五號月租六十元
元　其七座地一區坐落慈寶西街有陸一間門牌五十號月租二十五元
元　欲知以上詳情請來本館問便是
臨投買可也此佈
英一千九百一十一年六月十五號　[illegible]拍賣館主人謹啟

輪船啟行　○啟者本公司之[illegible]輪船定于七月一號禮拜
六即華六月初六日開行　毛里求斯輪船定于西七月五號禮拜三即華
六月初十日開行　桑牙粉輪船定于西七月八號禮拜六即華六月十
三日開行　粉勃波底勃輪船定于西七月十二號禮拜三即華六月十
七日開行　亞十藺輪船定于西七月十五號禮拜六即華六月廿日開
行　茄希慈輪船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行
由本坡前往　丁加勞　英遮左　吉蘭丹　萬佛崙
市汝古本坡　督亦里八打尼　萬崙　霜裁吩　六坤　宜嘮　嵩門
沙古本　網絡等處此佈
宣統三年正月初六日　一三　伊富沙德公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港渠又紐絲蔴西公司即(香港製索公司)設立於一千八百八十三年乃是製造呂宋索三股一英寸至二英寸船纜五英寸至十英寸四股三英寸至十英寸諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿蒸門牌二十五號第一面詢本代理人納流碣士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流碣士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

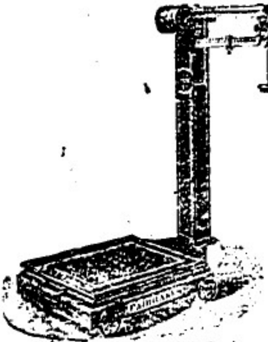
英國灰磚發售

啟者特字通知凡遊埃[illegible]有限公司之物[illegible]英國灰每桶實價三百七十五磅每包實價二百五十磅及有發沽各式英國灰所製之磚光面[illegible]各式水坭磚等諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿蒸門牌二十五號第一面詢本代理人納流碣士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號　代理人納流碣士多巴尼謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司告白



二千磅價銀一百元

一千五百磅銀九十元

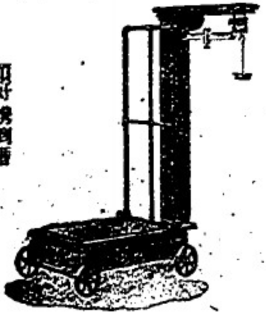
一千二百磅銀八十五元

頂好携到唐

一百二十砵九元

二百砵十六元

三百砵二十元

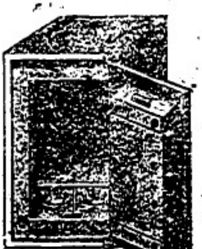


一千五百砵

價銀一百元

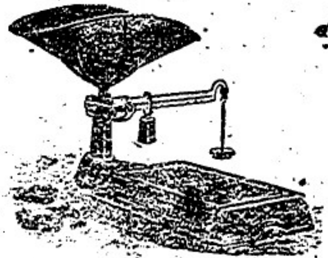
一千二百砵

價銀八十五元



上好鐵箱

二十寸	四十三元
二十四寸	五十二元
二十八寸	六十四元
三十二寸	七十二元
三十六寸	八十三元
四十二寸	一百廿一元
四十八寸	一百六十五元



二百四十斤價銀二十二元半

西一千九百十一年十一月三十號

然里直公司謹啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房自辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡

貨眞價實 童叟無欺

- 超等正金眼鏡 每架十五元
- 優等正金眼鏡 每架十三元
- 上等正金眼鏡 每架十一元
- 新款夾鼻金眼鏡 每架六元
- 補心益腎酒 中樽六角 大樽一元二
- 衛生甘露酒 中樽五角 大樽一元
- 滋補氣血酒 中樽五角 大樽一元
- 歸圓杞菊酒 中樽四角 大樽八角
- 跌打萬應丸 每個五角
- 跌打吊瘀散 小瓶五角
- 跌打七釐散 小瓶五角
- 跌打扶危丹 小瓶五角
- 八寶□□丸 小瓶五角
- 珠□白濁丸 小瓶五角
- 珠珀愈疳散 小瓶五角
- 瘡科萬應丸 每個五角
- 胎產□□散 小瓶五角

各款藥酒

眞價八折 以廣招徠

- 優等正金眼鏡 每架銀五元
- 上等正金眼鏡 每架銀四元
- 精巧白銅眼鏡 每架二元五
- 各色藥水眼鏡玉 每對銀四角
- 追風去濕酒 中樽銀五角
- 三蛇□□酒 中樽銀五角
- 腳痛風濕酒 中樽銀五角
- 跌打□□酒 小樽銀五角
- 爛肉生肌膏 小樽二角半
- 跌打生肌膏 小樽二角半
- 刀傷止血散 小樽二角半
- 被瘡生肌膏 小樽二角半
- 洗疳洗瘡水 中樽二角半
- 疥科如意散 中樽二角半
- 爛肉生肌水 中樽二角半
- 湯火受傷水 中樽二角半
- 戒煙斷藥水 小樽二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

- 愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
- 退熱沙利先片 每樽銀六角 小樽三角半
- 健胃消化片 每樽銀六角
- 神效至寶水 每樽一角 每打一元
- 立止頭痛藥 每樽六角 小三角半
- 兜安養身靈藥 每樽銀二元
- 兜安氏保腎丸 每樽一元二
- 兜安氏補血丸 每樽六角
- 兜安止痛藥水 每瓶六角
- 兜安補肺靈藥 每樽六角
- 兜安馳名藥膏 每盒六角
- 兜安霍亂吐瀉藥 每樽六角
- 五洲自來血 大樽二元 打廿五元 中一元二 打十二元
- 五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
- 艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
- 艾羅療肺藥 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
- 艾羅解毒藥 大樽二元 中樽一元
- 麥精□□魚油 大樽元七 中一元

- 福德醫生紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
- 自來補血藥 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
- 福德醫生紅色補片 每樽一元四 每打十四元
- 癆傷□效水 每樽五角 片 每樽元半
- 神效白濁水 每樽三角半 片 每樽四角半
- 潤肺止咳藥 中樽銀四角 露 中樽銀五角
- 育亨賓固本片 每樽一元半
- 培元養身玉液 每樽一元二
- □愛頂花柳梅毒片 大二元五 小一元五
- □愛頂花柳梅毒膏 每樽一元
- □□氏補腎丸 每樽二元五 每打廿五元
- 司各脫乳白鱉魚油 大樽一元六
- 屈臣氏乳白鱉魚油 大樽八角 小樽五角

- 乾閫環玉寶 每箱銀二元
- 坤健玉□□ 每瓶一元八
- 金鎖固精丹 每樽銀六角
- 珍珠□血散 每盒銀五角
- 燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
- 燕醫生調補補丸 大樽二角半
- 燕醫生引瘍出外藥 每樽五角
- 燕醫生補血除虫藥 每瓶二角
- 燕醫生解毒聖藥 每樽二元
- 金雞納樹補酒
- 韋廉士紅色補丸
- 男科各症藥　婦科各症藥
- 兒科各症藥　跌打各症藥
- 花柳各症藥　腳氣各症藥
- 清香生髮油　各款花露水
- 湯火受傷藥　瘡科各症水
- 風濕各症水　皮膚擦藥梘
- 各款極香梘　中西醫容粉
- 眼科各症藥　牙科各症藥
- 喉科各症藥　紅白痢症藥
- 消解□濕丸　屈臣氏西藥
- 華□中國藥　普生京丸散
- 正辟疫臭水　油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙 光顧格外相宜買客代沽尤爲克己嗣以特別權利

一本局所設附醫每日上午七點起至九點止如遇急症不候敬

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開公尼中橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然中碼頭由是日起電車通本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下　丁律及然中碼頭　惹勿里芝谷及嗎吉實得力　然中碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭　惹蘭蘇淡及石叻門　茲將每段之車費或不及二段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占　電車由淸晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

時報附張

大清宣統三年辛亥

六月初八日禮拜一

隨報派送不取分文

京省

幣制要聞 ○近日各埠私造大清銀行假鈔票者日見其多大者至數千百元京都退換各總分行已受其害非特失敗前日總行監督呈請度支部咨行民部設法辦理前初七日內外總廳奉民部飭知合大清探訪局在內城總廳商訂查拿此項人犯並防範一切方法政府以改革幣制起見極力預先設法防範在京中以四百萬元設立新式鈔票所使英國發鈔銀行圖樣而英國鈔票公司妥商合辦一切機器其第一批之貨已於四月二十四日由英國起運前來按發鈔票對人云此新設之鈔票所比之英國國家鈔票所亦公新式云

組其大綱 ○某侍御呈遞封奏一件大致謂幹路收歸國有乃一定不易之政策各省人民不明此中利害僅指路亡國亡之言條紛紛反對藉端抗阻甚至舉國若狂現在各處雖從寬斥時期倘激而動變有從中煽惑則滋事端大局何堪設想若非厲行懲辦一二不足以儆效尤而息風潮云云所聞如是姑誌之以觀其後

收回郵政 ○（四科十股）郵政局隸稅務處總辦故郵部內郵政司一司無事可辦幾同虛設現郵部案奏准自去月初三日起將郵政收歸部辦設司專辦頓形繁劇定於該司內分設四科命名日綜覈管理通阜[illegible]四科之下又分設十股以專事務（郵政總局）郵部又以收回郵政故在部設立郵政總局置總辦局長各員至向來所用稅司郵政之華洋人員則並無變動（加入萬國郵政）郵傳部大臣盛宣懷以中國郵政尚未加入萬國郵會故信件往來與東西各國郵局不甚聯絡實爲交通上一大缺點現已飭司按照東西成例妥議加入萬國郵合辦法以便從速加入萬國郵政同盟（總辦局長）現在郵政總局總辦仍以法人帛黎派充局長則暫由李伯行兼理惟李本兼管鐵路局現方謀幹路國有更多兼顧其勢不能久任大約俟接收郵政事就緒仍當奏請另簡大員專辦此事矣（法使干預）從前初設郵政時法使曾向我總署王大臣要求謂中國稅務既委赫德則郵政亦應托法國人管理彼時士大臣答以現在雖設郵政仍附屬於稅務司並非特行建設法使因要求將來脫離稅務司獨立時則應交法國人管理總署王大臣因即應允且有兩件公函後來雖未明發然法國人即總郵局之帛黎即是法人現由稅務處移交郵傳部法使向外部欲踐前說然此則係收回自辦固無再交法人之理也

外交、

中俄改訂通商條約之擬參意見 ○中俄兩國通商條約本年八月期滿因此兩國政府公改訂條約之故各派委員研究想日開會開始改約之交涉俄國據我國委員對於張家口哈爾濱及各處要市之商務總會已將關於現在兩國貿易之實情擬具意見據哈爾濱商會報告謂在俄國沿海州之華人不得與各外國人享同一之待遇各外國人於自國之旅券在俄國領土內可以自由居住或旅行而俄國官吏對華人不認此權使在俄國警察署求護照其交此護照發費五盧布際此改約條約之時必要求撤此例與公論云

英美公使會晤海軍大臣 ○海軍部前曾致函駐京英美兩國公使預定初六午後一鐘邀請該公使等到部會晤探係公取給軍艦遊弋兩國航海新近是日海軍部正副大臣洵貝勒譚學衡等亦均到部會晤

亦煩干涉　○英領事以落輪上省岸泊白鵝潭攬載最為第一要搭客由艇登岸甚形擠擁且有背負小孩被擠下水恐生危險意外特照請粵吏准各輪擬貼碼頭登岸將船開閉放一船以便搭客督憲大吏據此查各輪有碼頭者甚少倘登岸擾亂殊非正易現仿行醫道安籌辦理以期經久易行惟未定辦法以前仍暫令由艇登岸至處上落擠擁恐生危險亦屬實情擬放兩艇當無擁擠至生意外現已仿行醫道存照矣

法兵因醉毆傷華人之風潮　○漢口華景街如壽里內有法國人某開設酒館任來客飲者大都係各國兵艦上水兵不免因醉滋事致起糾葛聞去月十二日晚又有法國兵艦水兵十餘人在該館內飲酒舞蹈見奏西樂華人少見多怪齊擁門前張望該醉兵恐華事鳴正在用酒瓶敲擲忽有一洋兵酒醉從後面由內衝出將巡捕手中木棍奪去將小販王某毆傷於是外間訛傳如壽里洋兵打死中國人頃刻間聚集數百好事之徒大聲關閉該館之窗該處巡警四區聞信立即派巡官率警十餘人飛奔而至一面彈壓眾華人一面向該館主索交該人正在查問忽有好事之徒偽稱巡官已入內與洋人服禮矣此語激動眾怒當將該酒館門窗器物搗毀該酒館主法人見眾滋鬧復奔出執槍頭逢人亂擊且欲施放子彈眾華人見狀反奔鬨聲如雷幸其餘飲酒未醉之法人十餘人奔出將館主手中鎗枝奪去拖之入內始未釀成人命巨禍時彈壓警官知事不了因當眾宣告將受傷者帶區送醫院診治然後電請洋務公所向該領事交涉眾始散去聞如壽里中居民因該酒館開在此間時常鬧事有稟公安亦擬請洋務公所照會法領飭令撤遷免釀交涉

誌異

飛魚入湖　○湖北漢陽馬目湖內水勢極大某日天將曉時不知何處之魚向空飛來不計其數歷半句鐘之久間有墜下者附近居民檢得烹而食之其味甚美云

芝草發現　○傳聞廣門深田白鶴嶺之後山近來忽生一草人皆呼之曰靈芝草此生一層約有粗碗之大上面紅色葉底白色頂蓋并帶有金紅之色連日以來男女往觀者絡繹於道咸謂此草發生必有祥兆聞前年亦在該地發生此草上下有三層現在供於佛前姑誌之以質於博物諸君子

叢談

麻黃不可輕用　石扶持來稿

某甲偶染某病、其弟某乙、延某醫生臨診、其醫生于醫學不甚深造、診甲症後、指為病甚、背擬、然藥方以進、不料甲服之後、病更危劇、卒致不起、甲弟某乙、無奈尋訟該醫、事後、役有中之同業中某丙、略畧之無、且稍為通醫理、一日偶與乙討論甲所染病、本非惡症、公何竟至不起云云、乙曰、此吾亦不知其所以然、若吾兄病後、僅服某醫生一方而已、竟至如是、甚為不解、丙曰、藥方尚在否、乙曰、在、丙曰、試出睇吾、乙如命、丙閱藥方未已、乃起立而驚訝曰、用麻黃染此病、斷不可用麻黃、公何某醫生竟用至五錢之多、無怪一服此藥即不起也、即與乙赴法院控某醫生、而質之曰、以某甲染此病、本不可服麻黃、公何解竟用之、且用之至五錢之多、爾貿視人命公兒戲矣、某醫生聞而悍然起辯曰、爾不識醫理、安知醫理、即引據其醫書而駁曰、人若染某症、則麻黃不可輕用、吾亦不敢重用、又不敢輕用、只用五錢而已、豈不適宜、丙聞語、知其一竅不通、恐其害句、致害人命、殊不可恕、不與置喙、即轉以老拳、憤憤偕乙而歸、沿途語人曰、病者要延醫生、必須延真儒醫、切勿輕延一知半解之庸醫、致誤性命于不測可也、

告白

暹羅輪船有限公司告白　○啟者特字通知諸加勝芒輪船每逢拜五下午三點鐘開往丁加奴　埃迦　施典勁　峇左　吉連丹此船有上好一號客房及全船均設電燈　諸君欲知客貨及搭客詳細情形者請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十一年六月廿六號　暹羅輪船有限公司謹啟　十

承頂聲明　○啟者城多利亞街得力門牌三百七十五號合隆號酒店原係宋裁開設其酒牌係陳文遠名字英殖民地國酒牌店底家器全盤頂與新振安號承受定于本月初七日交易清楚從此生理盈虧概與宋裁無涉而合隆號宋裁有與外間往來賬目揭酒保認等項請于初七日以前與經手理明過期自悞此佈

宣統三年六月初一日　承項人新振安號謹啟　三

承頂聲明 ○立出頂烟屋字人徐香圃今因另圖別業應將吳淞[illegible]徐門牌四十四號內家私器件等項盤頂與謝秀記承受有人向徐香圃來往借欵數目等期限本十一日交謝清白倘有諸友不到者是公自悞特此登明以免後論預此通聞

大淸宣統三年六月初六日　承受人東和謝秀記謹啟

英一千九百一十一年七月一號　五

南洋日麗埠華商總會勸助江皖水災募將各埠紳商翁樂捐芳名開列

棉蘭埠

張欽使煜南捐銀五百盾　張京卿鴻南捐銀五百盾　邱清德翁捐銀一百盾　張政卿翁捐銀一百盾　蔡保全甲政　陳東和翁　林振木翁　溫發金翁　各捐銀五十盾　張順昌號　吳與陳瑞棟翁各捐銀三十盾　李錢仁翁　黃保琴翁　張德耀翁　伍旺翁　徐工（潮勞）開翁　劉湊新翁　許玉泉翁　劉廷三翁　謝字街翁　梁瑞軒翁　薛興號　以上各捐銀二十盾　新德發號　張炳記　各捐銀十五盾　張錦泉翁　溫保生翁　富日森翁　綠貴寶翁　萬嘉發翁　馮照發翁　[illegible]子　吳盛標翁　德和生號　萬榮昌號　萬豐號　保太和號　吉興號　啟和號　復發號　瑞泰安號　廣德和號　昌利土庫　源發號　安興號　全發號　廣萬隆　昇昌號　呀嘔如源安　以上各捐銀十盾　葉乃合　新福發　同仁登　張振旭　振利公司　廣啟英　榮仟盛、錦軒興　瑞芝軒　速安號　仲成和　資華號　廣和源　勝發號　新燕珍　莊合和　振興號　隆發號　武昌號　協德號　福合號　永和號　錦興隆　盛發號　永安號　盛發棧　天恩號　福興隆　鼎盛號　劉深南號　裕生泰　正和興　春興號　錦梅仙　順和生　順興號　祥珍　大華公司　林熙炳　興順波　萬盛發　德記號　興章良　薛珍號　廣榮安　廣榮隆　天盛號　廣同榮　廣隆昌　永勝號　公發號　廣吉號　中新公司　湧發源　萬和恩　林仟盛、黃瑞　林伍記　廣祥榮　黃榮成　明盛號　勝隆號　新中興　洪安號　廣益芳　華舍號　以上六十五名各捐銀五盾　再合順　萬隆號　團和號　雅文館　正和昌　新全利　合興號　廣華館　新昌和　昌盛號　元生昌　怡心號　怡裕號　廣同和、協興號　濟安堂　源發號　廣合昌　以上十八名各捐銀三盾　大興號　福記號　協益號　新發昌　萬和文　勝安號　廣盛興　萬信　字　承源興　張德號　留洛園　新悅興　泳生號　南北米　福泉　奧　福記號　以上一十六名各捐銀二盾　廣同發　南利號　新　允發　洪記號　永發號　黃和恩　廣興隆　永吉號　華興號　協除號　茲興號　萬除號　瑞馨香　以上一十二名各捐銀一盾

併統計一百五十八名共捐銀二千三百六十四盾正　各未完

宣統三年六月初六日　新嘉坡中華總商會公啟　二

同濟醫院通知捐商諸君廣告　○公啟者本院之設原以方便公心國坡紳商選年公推協理其事[illegible]歷無異言不意是屆考究役風潮疊起[illegible]月十四日後李君學富職君醫則聯名來函[illegible]月初二日又[illegible]李君代表李君清黃君[illegible]聯名一[illegible]有短處未許擔此重任聯同函商深公[illegible]熱衷其見熱心濟世故自來函匡[illegible]同人[illegible]借來函未有遵照作排以致無[illegible]君於見請一體將內到本院[illegible]明作排[illegible]諸貿整頓備[illegible]期不來便是[illegible]辦事務來貿濟有人指陳得失[illegible]此事有關名[illegible]方須細加研究[illegible]之特此佈告

宣統三年六月初三日　同濟醫院[illegible]協理公啟　三

生理啟明　○啟者丹戎巴葛門牌一百三十八號金瑞發[illegible]李崇因于戊戌年十月間向余承頂酒牌家器開張生理今因[illegible]欠[illegible]銀三[illegible]日未[illegible]清[illegible]因此將酒牌家器收回自行[illegible]設[illegible]中[illegible]貨或有與李崇來往賬項均歸[illegible]保[illegible]等事者限一[illegible]日內向[illegible]理[illegible]過期自悞此佈

宣統三年六月初三日　[illegible]謹啟　三

北[illegible]國家招充餉碼告示　○北[illegible]國家示　公招商投票承充餉碼[illegible]本國家意欲招商承充北[illegible]國之餉碼限以一年或兩年或三年公擬均由一千九百一十二年然後[illegible]月一號起計有投承充者其票限至西本年[illegible]月一號中午十二點鐘止送交新金[illegible]餉政使司署內[illegible]票人須將一千九百一十二年一千九百一十三年一千九百一十四年每年餉碼若干[illegible]明票內而第一年第二年第三年可以不用同一餉數亦[illegible]然此餉數不同之年份須[illegible]若干將件[illegible]立[illegible]程該承充人[illegible]明每一[illegible]餉碼[illegible]若干此碼乃係承充北[illegible]或一部份之烟　酒　[illegible]等碼有欲領取[illegible]碼[illegible]簡及欲知詳細情形者可赴新金[illegible]政司[illegible]查[illegible]欖[illegible]牙前[illegible]有限公司[illegible]便逃亞將國家訂定一千九百一十二年一千九百一十三年一千九百一十四年答[illegible]烟價[illegible]下六分包二分包一角四占半[illegible]錢庄四分包一角角九占一五分包二角四占　六分包二角八占半[illegible]一兩庄四元八角特示

西一千九百一十一年六月十三號　給

[illegible]辦賑捐廣告　○啟者本行承辦江皖賑捐除七項常捐以及銜封翎枝之外如有報効巨欵在一萬兩或五千兩以上者本行得隨時電稟督撫大臣奏獎實官所有詳細章程悉備本行有志捐者祈早惠臨面商此佈

宣統三年五月初十日　本坡十三行吳永萬成謹啟　官

肝痛　因有膽汁不化常發頭痛肩痠否　因有昏迷怠惰胃不消化神思懶倦脾氣急躁否　發起時見有黑星飛現目前否　此即肝病之現狀也韋廉士大醫生紅色補丸善能治之

年近不惑精力萎靡

新嘉坡商人服韋廉士大醫生紅色補丸而得精力復原大有興趣

新嘉坡馮坦君玉照

馮君坤垣爲新嘉坡大馬路一百八十七號合豐商店嗣經理也茲因身體衰殘公人無趣在韋廉士大醫生紅色補丸振之於困悴之中而得舒快愉之境故常深感其恩惠茲將馮君感謝書錄左云○余現年四旬閏一千九百有九年時身甚軟弱精日漸倦怠常以致無力辦公夜間睡不安寧常多惡夢心甚驚怯胃口失調飯食無祇能使作此詳由是人日委頓于虛弱心無趣求過輒忘精神恍惚昏迷加以難經嘗試多藥希冀復元而竟罔見微效反覺心灰意懶惡無生人之趣當此之時適有友人從香港來見余病狀勸服韋廉士大醫生紅色補丸因彼曾見多人服之獲痊故甚信之余即購一瓶試服立覺精神煥發心志快愉用是連服無間氣力加增身體日健三瓶之後十分全愈而至今日精充力足終夜酣睡有味今日操作不倦胃口甚佳自覺身體較之未服韋廉士大醫生紅色補丸之前真形康強有力也○韋廉士大醫生紅色補丸能立造濃紅之新血充盈血管俾強健身軀驅除疾病之聖藥也　韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒或向新嘉坡總郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半實得力郵費不取

注意認明真樣

勿買假丸

以致自悞

韋廉士大醫生紅色補丸

○代理分售土油廣告　啓者小號向在本坡大馬路吊橋頭門牌第二百五十三號開張代理一洗塔土油及商標土油并電油此種土油不惟油質清潔製造精良并無別質攙雜於其間故能火色光亮又無煙味薰蒸之弊與別家殊異者迥然不同所謂無微不信有目共賞是故暢銷於南洋一帶近數甚日茲將英價廉人皆喜用之之故茲現再爲擴充以廣招徠特分設本坡東陵門牌第一百七十零六號天盛號又小坡米芽街門牌十六號[illegible]號兩代售處以便諸商易於採辦如蒙光顧請至小號面議或各分售處均甚歡迎價宜克己此佈

辛亥年五月十二日

天盛棧啓

輪船啓行廣告　○啓者麥提士輪船有限公司之輪船乃常川英國及滿羅[illegible]在[illegible]加[illegible]牙輪船約于西六月二十三號由叻開赴[illegible]米　香港　[illegible]後又有加[illegible]令輪船約於七月七號開往中國　日本港口　[illegible]君欲知詳情價值等項者請駒本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里貨打公司啓

中法藥房各種經驗靈藥

鐵燐糖

此糖味甜可口專治先天後元氣虧損血枯腦病神魂不定肉瘦骨枯面目青黃色欲過度夜夢遺精腎虧髓竭陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一錢俱飯後用和暖滚水開四倍服食小兒減半服食

每瓶銀五毫　每打五元

石叻會豐商店

總發行處　庇能中法藥房

所售各藥功効甚大備載仿單茲陳其畧

保固元固　延年益壽　妙洩遺精丸　每枝一元　每打十一元

術生食品　功用無窮　資雄寶鷄汁　每枝一元半　每打十五元

補益身體　扶老宜少　滋補鹿皮汁　每枝二元半　每打廿五元

扶陽不懈　種子可期　九種壯陽丸　大枝二元　小枝一元

滋陰固精　少男青春　黃氏白帶丸　大枝一元　小枝五角

丹制溫劑　萬病皆名　化丹勝仙丹　大枝一元　小枝五角

扶助心君　除痛若失　九種心痛散　大枝一元　小枝五角

堅我聰官　立除癡聾　耳聾立聰丸　每枝一元

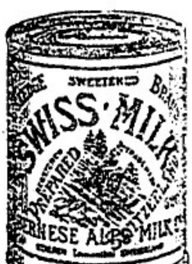
去濁從清　止痛神効　艾靈白濁丸　大枝一元五　小枝七角半

宣統二年九月廿三日

經售處　石叻大馬路會豐商店　吧城小南門中法藥房　庇能新街中法藥房　吉隆茨廠街盧同濟

士禮士標牛乳

敬者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵　諸君有欲考詁者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慧甫禮卷及于有限公司爲聯　牛乳計分三欵　第一欵純牛酪　第二欵淨牛乳者　第三欵和糖牛乳者此欵牛乳者第一精只從來未妄有人販運到叻及暹純乳酪于罐內而不和他項雜料如此則以此欵牛乳而便孩童及壯者欲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也



安樂公司　源振豐　亦和成　衣勿南沙公司　裕興公司　祥公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及黑色凡歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而藍標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代管人義利洋行謹啓

輪船啓行告白 ○啓者萬來盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭船單者即到本代理人萬盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人羅敏申律門牌廿八號

萬盛公司謹啓

請看瘦者

如人骨瘦如柴。其肺與喉乏力薄弱。則最易病。冬日尤宜預。始致傷患肺風寒即成肺病。預防之道須及早服司各脫之鱉魚肝油。不必謂該油能治肺癆。但防病之則綽有餘裕。以其足以培植能力薄弱之五臟。使元氣漸復也。

司各脫油有漁父荷魚之商標爲記。不徒能治喉與肺之弱。依法常服。並能補身體增力氣。復神志。日漸健旺。瘦者不期肥而肥矣。油內係鱉魚肝精油及

請看瘦者肥了

灰與骨質攙和而成。味爽亦易消化。茲見漁父荷魚商標。當知即爲著名司各脫之鱉魚肝油。五洲各國。爭歡迎之。君面向藥舖購買。切須認明商標。彼不肖者應偽以售偽藥。甚謂與司各脫無異。追羣試用。經謂仿分。請即於今天購一瓶藤。並認明漁父荷魚商標可也。

請今天試一試

各大藥房俱有出售

新張告白

啟者本公司於定西本年陽只一號即 宣統三年二月
初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公
司專做招賣顧客首飾各項物業 包攬建造 代營物業
經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉 備蒙光顧
新 移玉到本公司面商是荷
宣統三年元月二十日
莊慶利公司 莊慶利 楊福河 仝啟

告白

本號新到日本各色新奇烟火發各此烟火乃係日本第一頭
工所製燒出各款所製奇花翻久光明凡各國家莫能在大地
焚燒能便老幼男女由遠處頻來無不爭先恐後近可觀燒
不登臨遠望者亦令人忘倦 英國新王本年六月即華五月

各位將此名國熱鬧者可藉以踐 此花烟火大者十寸八寸
者兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火需有
取價從廉 諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥房樓
上便是主人敬白 辛亥年二月十四日 本岡崎賢臧啟

天喜堂馳名老婢調經丸

真准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環

天喜堂商標

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

一 治一二月胎動行經或肚痛
一 治三四月胎動行經或肚痛
一 治五六月胎動行經或吐瀉
一 治經色或黃或淡或紫或赤
一 治經來或多或少或遲或早不一
一 治一月經來數次多少不一
一 治行經肚痛大便閉結
一 治遠年閉經近月閉經
一 治子宮虛冷多年未孕
一 治[illegible]
一 治經期前後小腹作痛
一 治經期前後肚作痛
一 治經期前後腹劇痛不止
一 治血山崩流不止
一 治產後瘀血未淨
一 治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦墮胎婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服
不用戒口平日經期有孕者吞至三五服無不受孕白發白中切勿輕
視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廣門銅邦街太乙樓　油塘街保太和
京都驛馬市街照樓　天津紫竹林街關樓
澳門木橋街如意樓　瓊州大馬路英盛
石叻馬交街啟記　上海大馬路老悅生
佛山[illegible]天和昌　省城司前街成昌
大吡叻羅[illegible]昌　既龍大新門樓富生號

奧准商標別人不得冒效翻造林葆芬製

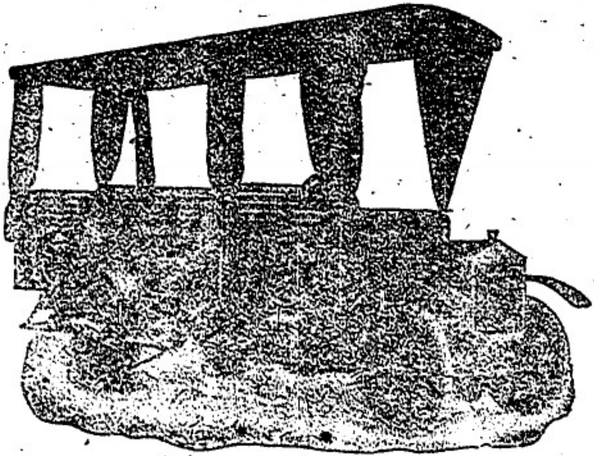
宣統三年三月初九日

傳授故日老婢調經丸

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司轉字通佈　諸君悉知本公司之寫字機設在峇甸里律發祜樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

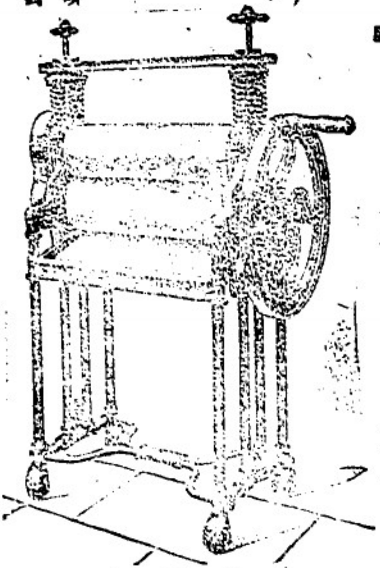


載客摩打車圖

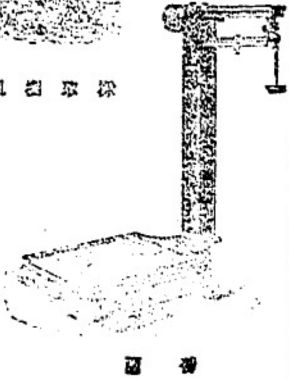
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之砂撈越亦有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值等詳本公司內詳細從答此佈

採取樹乳器圖

鐵練圖



樹乳車圖



磅圖

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

叻報附張

第二

大清宣統三年辛亥 六月初八日禮拜一

隨報派送不取分文

南洋

會館建築 ○潮水港仔地福業合各工藝所現已遷徙不日告竣而福建會館及各工藝所之建築規模頗宏大聞今年定有一場熱鬧但爪人之會館另安置在千冬沙丕草埔場云

聽從不納 ○三寶壠有某氏子遊手好閒不事生業日惟淫賭爲友相與爲浮蕩行遊無錢則向伊母索取不與則探囊取篋無所忌憚昨因賭敗當項送人伴又漸而不與一時怒發將母推仆地上且欲毆之左右鄰舍見之俱抱不平代呼警役至欲逮之案以公忤逆者威朵伊母猶懷之私終不能免反代爲緩頰其事乃寢

天演義舉 ○三寶壠天演社戲班本係壠中富家子弟組合而成前兩日在該演唱所得入場券資除開銷外概助學堂經費今于去月十四十五兩夜又在班地安開演所演之劇係富豪之忍心及發士之無諂全蹈戲係華僑故事內中曲曲多蝕令閱者心目暢然用南洋話演來由曲譜說白用華僑通用之巫來由語以爲觀者知音其未以普通話演唱者因恐座中人多不解故也位價頭等每位十盾一等每位五盾二等每位二盾五角三等每位一盾所得開銷除開銷應用外一齊捐作商務總會籌辦防疫衛生所云

會館落成 ○(朱流老)中華學堂總理日前因會館落成在先一夜邀大衆集議而該總理許君錦燦得協理甘君長淵亦均赴會議同時由總理補植辦法越日遷移會館時新總理林君宏益及往其總理料一切并一面同黃君某君錦中等往各校陪教員借入會館俟布置均妥後方擬假此視公從公已非借舉俱到其人數不多職也

議員逝世 ○(望加錫)前商會議員謝鏡泉君于去月初九號逝世聞君于日爲人慷慨好義對待親朋已喂喂人口爲商三十年歸梓四次將逝時猶談笑如常一刹那遽至云亡平生爽直故至臨終亦然享壽五十有九子女成行聞者莫不惋惜云

實業一

考驗礦學家之笑話 ○鄂省試用縣丞譚鎬錫前以開礦公司招股從前礦務設有礦政調查局局長大臬司開辦當時鄂省礦務家親赴各礦及他處煤鐵各礦宮道洞悉其好壞十餘次終未允准茲復在礦業公所稟請開辦建始利川二縣礦煤鐵各礦道經陳辦法意頗自詡謂礦道高深如以該員既自許係礦學專門係在何處肄業有無文憑果否確有經驗特傳至公所派礦務科長面加考試詎該員亦無學術所謂全非所答竟至曳白而出一時官場傳爲笑話想從此該員當不敢再以礦學專家自詡矣

批准復業 ○羊城源豐潤爲香港之寶泉號近因虧歇潤特宮場特別維持從速回復特其與上海仿照辦理非經奉行批准因該號虧欠代解州縣錢糧甚多現特稟官道飭行各屬遵照及出示維持以該號現已稟准開復照常交易並准照舊辦理領銷款繳代繳各州縣地丁錢糧事業所有原存公私各款除各屬交解地丁等項應先行領銷上兌外其餘各款凡在百兩以下者照數清還在百兩以上者分作三年均勻派還所有分別成數減賠以昭平允云

日人覬覦樹乳之計畫 ○有一日本公司在四州府購買一樹乳園擬欲全僱日本人耕之

屋地出投告白

〇啟者茲本館定于西一千九百一十一年七月十號拜一十二號拜三每日下午二點半鐘在本館內拍賣屋地

其一地段一區坐落距坡三英里之武吉智嗎米大四萬四千六百四十丁方英尺乃乘遙自主之乘　其二　其三地段坐落嗎呂摩盼律共大一十八萬三千四百一十丁方英尺乃乘遙自主之乘　其四屋地一區坐落武吉智嗎律大六希葛餘有屋一間門牌一百一十四號　其五屋地一區坐落同上共大三萬六千八百丁方英尺有屋一間門牌一百廿九號　其六　其七　其八地段坐落廿公爪亞律大六萬零三百廿三丁方英尺乃乘遙自主之乘　其九　其十地段坐落牙猛律大一百零六萬七千零六十八丁方英尺乃乘遙自主之乘　其十一　十二　十三　十四　十五　十六　十七　十八地段坐落武吉智嗎律共大一十三萬三千丁方英尺乃乘遙自主之乘　其十九　二十　廿一　廿二　廿三地段坐落搭階界內共大一十九萬八千零一十一丁方英尺乃乘遙自主之乘　其廿四地段坐落吉隨兒律由第二百五十九號起至二百六十六號止乃乘遙自主之乘　其廿五地段坐落武吉智嗎律大一希葛餘乃九百九十九年之期　其廿六　廿七地段坐落陪階大六為六千四百八十四丁方英尺　其廿八屋地三區坐落香港實得力門牌四十五號四十六號四十八號　其廿九屋地一區坐落珍珠寶得力有屋一間門牌五十一號　其三十屋地一區坐落合洛律有屋三間門牌四十九號五十一號五十三號　其卅一屋地一區坐落施蜜實得力有屋二間門牌一十一號一十三號　其三十二屋地一區坐落同上有屋一間門牌五十四號　其三十三屋地一區同上有屋六間門牌三號五號七號一十一號一十三號一十五號　其三十四屋地一區同上門牌九號　其三十五屋地一區坐落紐嗎吉律有屋五間門牌三十六號三十七號三十八號三十八零一號三十八零二號　其三十六屋地一區坐落土不洽實得力有屋五間門牌四號五號六號十七號八號　其三十七屋地一區坐落奧丕亞律有屋六間門牌四十一號四十二號四十三號四十四號四十五號四十六號　其三十八屋地一區坐落比實得區有屋兩間門牌一百零五號一百零六號　其三十九屋地一區坐落干余律有屋兩間門牌九號四十九號零二　其四十屋地一區坐落玷巴貨得力有屋三間門牌四十九號五十一號五十三號　其四十一屋地一區坐落城多果亞實得力有屋兩間門牌三百七十三零一號三百七十四零一號　其四十二屋地一區坐落玷巴貨得力有屋十二間門牌一號三號五號七號九號一十一號一十三號一十五號一十七號一十九號二十一號二十三號　其四十三屋地一區坐落巴古榜貨得力有屋兩間門牌三十六號三十八號　其四十四屋地一區同上有屋一間門牌四十號　其四十五屋地一區坐落紐與芝律有屋三間門牌七十號七十一號七十二號　其四十六屋地一區坐落亞巴得男貨得力有屋二間門牌八十五號八十七號

欲知以上詳情請觀內字拍賣清單及問地圖井來詢本館以便屆期玉臨投買可也此佈

英一千九百一十一年六月十四號　總谷臨拍賣館主人謹啟

授受聲明

〇啟者打石街合洛從門牌一百卌十一號合春號豬肉店原係何福明劉斗記劉訂記三人合股同劉蔡因劉斗記劉訂記二人志圖別業各愿將其股份退出承受經公親陳東陳金華二位衆公算明項與何福明及劉蔡記二人承受經於五月十八日交易清楚仍用原店號照舊生意日後生理盈虧欠及一切數目概與退股人劉斗記劉訂記無涉倘過日後人有與各號往來交易亦惟經手是問與承頂人無干特此聲明免滋後論

宣統三年六月初一日　退股人劉斗記　劉訂記　承頂人劉蔡記　何福明　同啟

廿

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳過毒遍身骨痛用之無不應驗如嚮鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣喘或因水土不服發出腳氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也　一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝立早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效　一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛　一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次　一凡受寒喉痛咳嗽及脇搽可用此膏以手擦于胸前及背脊處最妥去寒順氣止咳　一凡凍瘡又名凍足〇中國冬天嚴寒人多於耳上及足後踭發現凍瘡未破者可用此膏臨睡輕輕擦之　一凡蚤蝨　蚊蟲　蜈蚣　蟻　咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用　腎囊發可用此膏抹之立刻止癢

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

去風虎骨膏

盧詩如監製

登錄商標

〇本坡代售處　老巫宮口萬山樓　寶號　大小坡孟嘉大藥房　大馬路中法藥房　荳腐街口會豐商店

〇外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店　吡叻怡保即巴厘英國藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

英一千九百一十年十月廿九號　孟嘉藥房謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自己之壽命應籌如何處置及如何措向之方雖使辦法多般而人以保壽爲最要之端此則似無疑義因爲自人將欲自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸欲之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助足以發財甚富迨至年老則仍存一身而將欲他人來助矣若已買有人壽保險此即係男子當幹人最要之事俾得安籌其生命及贍其懸欲之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀額五千元係還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何榮錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此欵之銀額予特稱謝大東方公司因爲留助理　所用乙字據及因此便予利便而不需耗費于甚巖舉爲大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君爲

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐金夏娘謹啟

按何君榮錫乃本坡之經紀人一千九百零九年兴月十八號自在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六仙半

啟者余乃楊密娘之掛吵人欲使全坡公衆共悉已故宋君其善之遺囑名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀額一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項于甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領欵各字據并未便于艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽皆由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人于係真心爲大東方公司介紹爲此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛吵人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基倔里士打陛二十二號扔本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹啟　寫

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標麥酒前在英日賽會時曾蒙優等之獎賞其在東方所製麥酒而得有此種獎賞者當以此標麥酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展勁賽會時又蒙公衆大加讚賞儲君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬礎申兀連（即海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理容沽此酒之華人商店如蒙面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號 啟

三井有限公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標盃記

此標萬蘭池酒係由名醫所准用一瓶嘗試必要喜悅

雙狗標盃記

雙狗標盃記

可保此標萬蘭池酒全用昔提于製成

每枝價銀一元二角半在于市上其值較廉因盃本

公司欲將此標之酒在埠銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 癸昌號 榮德和 振源興 滑公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

代哲水機廣告

啟者特字通知本公司專家代理出結嘩厘傘之水機此招現在最大之樹氣園均有用作殺滅茅草及各種樹根之用如用此器比之掘取樹根之費可減至十巴仙本公司在于吉隆及檳珍成坡係託咽麗夏巴君為總代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之鳳嘜籮泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久諸商會如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人嘉姬有限公司謹啟

印度發明 ○敬者本號向在勿拉士七號開張有年凡與坡中各寶號來往交易取貨等事原用本號完貨印取貨今因有不法之徒假用本號去東取貨為此合特佈告此後如有再用本號字東向各寶號取貨者祈即詳明送究毋稍所騙否則自誤敝號決不坐理此佈

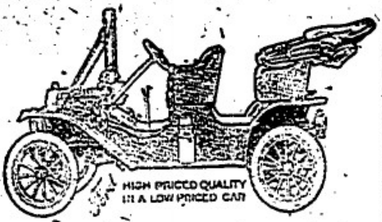
宣統三年五月十七日 生元號啟

空地出稅 ○啟者茲敝有空地一段四萬英尺在振興街出稅於人此乃平坦之地可作晒貨物之需倘諸君有欲稅用者請移玉到敝和和有限公司內面商是荷

宣統三年四月廿八日 吳文榮謹白

摩打車發售

啟者特字通知本公司常有各式摩打車發售價值甚廉及甚堅固諸 諸君幸勿失此好機會欲知此車詳細請 玉臨本公司便悉



茲將各式車開列

五位車號筒機器兩燈等全副價銀一千八百元

三位車式乃遊歷之車每輛一千六百元

六位車號筒機器三燈等全副價銀二千三百元車前燈價銀五十元不在其內

英一千九百十一年正月十二號 經紀申彿牙尼巴公司 士德啟

嗎根代望即有利銀行告白

敬者本銀行創設有年茲將本行情形詳佈如左 本行批准共資本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡商仕商存放本銀行之項其一年期者以四巴仙算息 六個月限期者以三巴仙半息算 三個月限期者以三巴仙算 來往短期數目以二巴仙按日結算凡敝銀行應公之生意本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉到臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

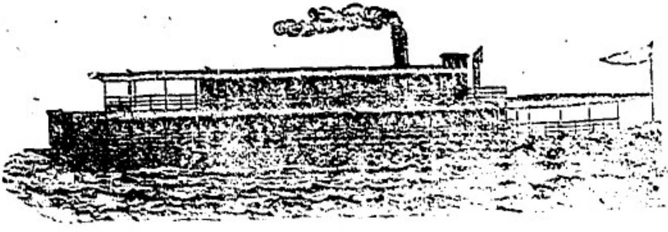
嗎根代有利銀行經理人京下士謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.

SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白

敬者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器輪及包工人所用之機器均備價值甚廉若需定購即時交易茲將各貨開列



車器 抽水機器 鐵管 皮帶及其鐵現 之鐵片 鐵釘螺 絲頭鐵 鐵鐵尖 漆油 呂宋索 加啡鍋 頭巴鑊 刀及各 款機器水 公司用清 頂上製造 樹乳車等 及割手樹 乳各物件 本公司可代供坊廠 糖廠 火文廠 黃梨廠 油廠所用全副各器此佈

英千九百一十一年五月十八號

禮里夏兀立有限公司謹啟

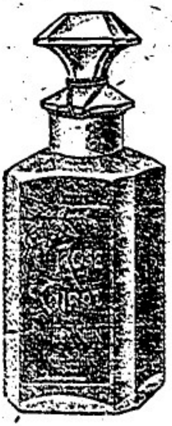
BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬地有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爵夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜寄文

尼歐亞尔香水乃是上品及甚局奇味之
香水此香水在各于界人均稱公上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味與別上品
奇香

上各種以香水分發大約小多鵝款在于
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
認仿冒製此佈

大英一千九百零八年正月十三號　啟

新嘉坡代理人[illegible]

各埠輪船入口

振暹輪船	由吉寧超程	約初九日到	實得力公司
綿和輪船	由丁加奴超程	約初九日到	金福和
加甲輪船	由蘇坡超程	約初九日到	實得力公司
實龜般輪船	由大白蠟超程	約初十日到	實得力洋行
海南輪船	由麻六甲超程	約初十日到	順局公司
豐美輪船	由汕頭超程	約十一日到	和豐公司
綿裕輪船	由峇眼超程	約十一日到	金福和
游龍輪船	由彭亨超程	約十一日到	實得力公司
怡寶輪船	由檳榔嶼超程	約十一日到	實得力洋行
傳午輪船	由檳榔嶼超程	約十一日到	德利源
蘇寶輪船	由丁加奴超程	約十一日到	實得力洋行
巴諦輪船	由歐洲超程	約十二日到	揚示必洋行
豐遂第一輪船	由檳榔嶼超程	約十二日到	和豐公司
承淩輪船	由丁加奴超程	約十二日到	和益公司
捷興隆輪船	由高低超程	約十三日到	益隆棧
別勝碼磨輪船	由[illegible]局超程	約十六日到	巴智申洋行

○前接來電云德國郵船一艘於本月初六日由高淡啟程來叻定於本月十一日拜四即能抵叻上落客由是即屬輪駛往香港上海等處

輪船開行

龜咯	福眼輪船	初九日	上午九點	金福和
實勝越	勝慈實勝越船	初九日	上午九點	順發號
吾徵			又	又
坤甸	慶發士輪船	初九日	午十一點	同發公司
麻六甲	興生輪船	初九日	下午一點	新英樂
吉隆	同墨輪船	初九日	下午一點	德利源
香港	吉生輪船	初九日	下午二點	眞實得洋行
上海日本			又	又
麻六甲	福和輪船	初九日	下午二點	金福和
峇眼			又	又
香港	物歐稱輪船	初九日	下午三點	協榮茂
廈門汕頭			又	又
加里吉打	福生輪船	初九日	下午三點	眞實得洋行
麻六甲	福里衍輪船	初九日	下午三點	實得力公司
蘇坡			又	又
英容	保安輪船	初九日	下午三點	實得力公司
峇鑑陵	閩興輪船	初九日	下午三點	羽局也洋行
露加轆文亞老千那低			又	又
峇株巴島	孫興輪船	初九日	下午三點	和發號
網咯	彼弼輪船	初九日	下午四點	茂成號
文島	暱勝士輪船	初九日	下午四點	福盛號
巨港			又	又
加勝巴	威永成輪船	初九日	下午四點	福盛號
網咯	不闍多輪船	初九日	下午三點	茂成順
加勝巴	伸安輪船	初九日	下午四點	協榮茂
井里汶三寶堀			又	又
實叻班讓	孟河仁祿船	初十日	下午一點	進且弟利士
露加泥碩頂北千			又	又
吉蠟	勝嗎輪船	初十日	下午三點	眞實得洋行
蘇坡	加甲輪船	初十日	下午三點	實得力公司
吉隆	堅打輪船	初十日	下午三點	實得力洋行
大白蠟			又	又
檳榔嶼	中華輪船	初十日	下午三點	莫集得洋行
碼呂勝士	有微英京歐洲郵信由巫嶼			又
仲光	茂呀勝輪船	初十日	下午四點	莫實得洋行
加里吉打			又	又

本坡初六日各貨的確行情

貨名	行情	價目
錫	出價	九十五元五角
柔佛烏椒	賣出	十八元七角
○實勝越白椒	出價	二十八元
浮羅勝越白椒	出價	二十八元半
山口洋	又	二十八元半
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	無賣出	
廖內	又	
○叻廿蜜	賣出	九元三角
麻六甲	賣出	九元三角半
實勝越	無賣出	
四角一號末楝	賣出	十四元七角半
壓一號	又	十三元二五
爪亞一號	又	十四元九角
○碩莪粉		
叻一號	無賣出	
二號	無賣出	
下等（冬粉）	無賣出	
實勝越一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	又	
廉芒	無賣出	
新閩	又	
○安拔被丁香	賣出	三十五元
○安拔坤荳花	又	一百零一元
少荳花	又	一百零五元
○荳仔只		
每年八十粒	出價	二十一元五角
每年百一粒	又	二十元零五角
○在兖	無賣出	
○巴東廿文烟	出價	五十五元
	又	六十元
○巨港廿文烟	又	二十五元
	又	二十二元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	無賣出	
雜軟又二號	無賣出	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟喉第一	又	
實勝越日落洞	賣出	八元三七五
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	賣出	十元零二五
新閩日落洞	無賣出	
○暹羅[illegible]	賣出	十七元

貨名	行情	價目
○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	賣出	十元零八七五
麻六甲中碩莪粒	賣出	八元七角半
麻六甲上小碩莪粒	賣出	十一元
麻六甲小	又	九元
上幼丕	又	十元零七角半
麻六甲幼丕	又	九元九角
檳城中碩莪粒	賣出	八元一角
檳城小碩莪粒	賣出	八元
來味達羔丕	出價	二十五元七角半
峇[illegible]羔丕	又	二十六元五角
○轉肉峇檔	又	九元八角
坤甸	又	九元一角
加𦰡	又	九元六角半
羅浮		
羊郎碉老（深水埠）	又	九元五角半
楠仔底（深水地）	無賣出	
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	無賣出	
仙那師	無賣出	
浮羅株桼（暹丹皇閣碼）	賣出	九元六五
吉蘭丹	無賣出	
什碎	無賣出	
歷萬坡	無賣出	
○錫　浮羅勝越	賣出	十二元七角半
高抵吧加副丹	賣出	十七元半
高抵巴加	又	十六元二角半
武容	無賣出	
個久𦵏瓏（高底粗錫）	無賣出	
個久𦵏瓏（巴西粗錫）	無賣出	
巴西巴加	賣出	十五元五角
巨港白錫	無賣出	
巨港小錫	無賣出	
勿耶眼	無賣出	
勿羅吧加	又	
高抵耶合	無賣出	
關新渴辰（無有）	無賣出	
關新渴辰（三箱）	無賣出	
慈實敦（寒牙）	無賣出	
坤甸（寒牙武老）	無賣出	
實勝越粗錫	無賣出	
（魚膘（長）	無賣出	
○膘魚（圓）	又	
○龍科士油		
日本大餅每箱		

即日行情

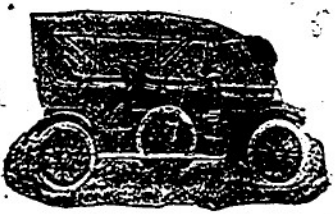
貨名	行情	價目
振成新花大白米一號		二百二十六元
振成新花大白米二號		二百零六元
萬成八卦印大白米		二百二十五元
育八卦大白米		二百零四元
寶大盛日月		二百零二元
萬成順紅印三星米		二百廿四元
萬成順背印三星米		二百零二元
萬成順紅印雙星米		一百九十二元
乾利育巡		一百八十四元
元興盛東魚		一百七十五元
元發盛雙車		一百九十五元
勝興紅印		一百八十二元
南占		一百七十四元
仰光小絞		一百六十三元
牟巡檤		一百二十八元
烟土一箱		一千八百五十元
錫	賣出	九十五元八角
柔佛烏椒	出價	十八元六角半
叻廿蜜	賣出	九元一角半
廉芒碩莪粉	又	三元三角一占
實勝越白椒	出價	二十八元二角半

滙票行情

項目	說明	價目
足金	每[illegible]葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十二元二七五
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿四元三七五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元六二五
	商人三十日期票一百元貼出	廿四元六二五
匯安南	銀行現銀票百銀值	二十一元七五
	商人三十日期票	二十三元一七五
匯暹羅	銀行現銀票百元值	六十五元
	商人三十日期票	六十一元
匯小呂宋	銀行現銀票百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
匯渭里末	銀行現銀票百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶瓏	銀行現銀票百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯錫加錫	銀行現銀票百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仰光	銀行現銀票百元值	一百七十四盾三七五
	商人三十日期票	一百七十六盾三七五
匯加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十四盾六二五
	商人三十日期票	一百七十六盾八二五
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十六兩六二五
	商人三十日期票	九十八兩六二五

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



總售處新嘉坡及檳城本公司

英文發售　手標　瓜標　三猴標

蘇格發售　馬及雞標　象及砲標　翻上孔雀標

從蘇格蘭池酒發售　此酒樽外錫箔標在明　安樂公司　備兵

來與　均有客沽

夏威夷士把酒發售　此字為倍　諸君知悉凡有此字若無保險公

司偽造失慎則損耗必深如欲提防請到本公司代理之牙連保險有

限公司預行買保可也

勝者本公司經售汞牙連打車　如另有別另害へ即尋徵樂本之一

種ソ信費甚廉

發售並大機器並器與商號大有關係不可不買以保平安此佈

英一千九百十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

三品酒發售

啟者本行昝辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白蘭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以■魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白蘭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包記駐明華字新嘉坡號明嗎也公司者饒真若無此字樣即屬偽冒請公細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者則惟鐵櫃其次則惟寄由然必須有以善保護始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則駐名尤著至本行沽賣零此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開啟其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致失慎即遇意外大災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所稱讚而本行每年所沽亦誠不鮮茲特爲之佈告　諸君有意購者請命玉趾惠臨敝公司

明嗎也洋行謹啟

法國頂上峰窯標萬國池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬國池酒無有能其出右者實衛生佐餐中之妙品也此酒向僅本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請認明峰窯標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有購備之壽者祈早　移玉惠臨購買爲幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏壹酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已[illegible]名茲復由英國[illegible]士丹[illegible]字號之狗頭酒[illegible]不[illegible]香[illegible]可口且[illegible]中人才[illegible]生[illegible]上品也[illegible]所之[illegible]君[illegible]本行[illegible]請至本行事先可也

此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近因有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最難搞偵今本行再行訂定於酒樽木塞內加一綫鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元經官執定即當若發賬不食言其直報不能厭往　加影巴　三寶壟　四里末　望加錫　日里等處其餘僑埠均能蒙運往直此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行

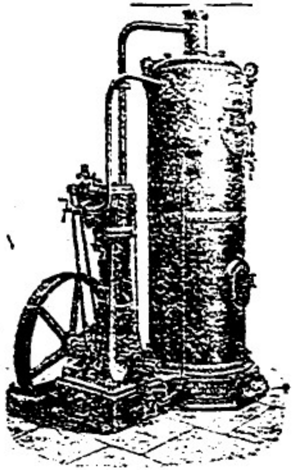
企公牛乳天下馳名告白

本公司製牛乳歷有年所公[illegible]球第一色白而滋味甚香悉得化學之新裁與紙上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能發壯錮體之康英國公殺日本香港新嘉坡印度南花旗香金山望門參店每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力圖自強哉細社會林立若以此乳服之不但身體強壯可吞衞生而體探讀君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺焉惠藍君諸客試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新加坡英里茅街及在坡中粤直街設立
寫字樓而在于 [illegible] 檳城 怡保 吉隆 網[illegible] 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築[illegible] 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼
頭 燈塔 水塔 礁石[illegible] [illegible]等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池 塡海工程 大馬路 掘土各
[illegible]工程[illegible]之貨倉[illegible]式之機[illegible]製[illegible]嵌合各式
用火或用水之器 本公司內常有造出[illegible]所用
各款之[illegible] 各式[illegible]所用之[illegible] 各式大小鐵板 大小[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] 巴[illegible]刀 [illegible]頭 [illegible]
[illegible] [illegible] 及各式[illegible]井各機器伏[illegible]有欲委任者
[illegible]本公司[illegible]此佈
[illegible]二年五月廿九日 [illegible]士[illegible]有限公司啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

[illegible] 記

[illegible]

大英一千九百[illegible]四年十一月廿九號
新加坡土庫街[illegible]
神農大藥房[illegible]

MEDICAL HALL

新製專治淋濁藥丸廣告

（第二）
[illegible]中藥丸乃專治各種淋濁之新出
其藥服即止痛[illegible]入耳[illegible]驗[illegible]
其病即食有病者請試服之自知其藥
之利益爲何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥房啟